የኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

ፌደራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ሃያ ሁለተኛ ዓመት ቁጥር ፴፫
አዲስ አበባ የካቲት ፩ ቀን
፪ሺ፰ ዓ ም

በኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

22nd Year No.33
ADDIS ABABA,9th February, 2016

ማውጫ

አዋጅ ቁጥር ፱፻፴፪/፪ሺ፰ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዴሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስትና እና በዛምቢያ ሪፐብሊክ መንግስት መካከል በኢኮኖሚ፣ ሳይንስና በቴክኒክ ዙሪያ ለመተባበር የተደረገዉ ስምምነት ማጽደቂያ አዋጅ.......................................ገጽ ፰ሺ፯፻፹፰

CONTENTS

Proclamation No. 932 /2016

Agreement between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the Republic of Zambia on Economic, Scientific and Technical Cooperation Ratification Proclamation ………………page 8788

አዋጅ ቁጥር ፱፻፴፪/፪ሺ፰

በኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዴሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስትና እና በዛምቢያ ሪፐብሊክ መንግስት መካከል በኢኮኖሚ፣ሳይንስና በቴክኒክ ዙሪያ ለመተባበር የተደረገውን ስምምነት ለማፅደቅ የወጣ አዋጅ

በኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዴሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በዛምቢያ ሪፐብሊክ መንግስት መካከል ሐምሌ ፯ ቀን ፪ሺ፬ ዓ.ም በአዲስ አበባ በኢኮኖሚ፣ ሳይንስና በቴክኒክ ዙሪያ ለመተባበር ስምምነት የተፈረመ በመሆኑ፤

ይህንኑ ስምምነት የኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጥር ፲ ቀን ፪ሺ፰ ዓ.ም ባካሄደው ስብሰባ ያፀደቀው በመሆኑ፤

በኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፑብሊክ ሕገ መንግሰት አንቀጽ ፶፭ (፩) እና (፲፪) መሰረት የሚከተለው ታውጇል።

PROCLAMATION NO. 932/2016

A PROCLAMATION TO RATIFY THE AGREEMENT BETWEEN THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA AND THE REPUBLIC OF ZAMBIA ON ECONOMIC, SCIENTIFICAND TECHNICALCOOPERATION

WHEREAS, the Agreement between the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Republic of Zambia on Economic, Scientific and Technical Cooperation has been signed on the 14th day of July 2012 in Addis Ababa, Ethiopia;

WHEREAS, the House of Peoples' Representatives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified this Agreement at its Ordinary session held on the 19th day of January 2016;

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55 (1) and (12) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows:

ያንዱ ዋጋ
Unit Price

ነጋሪት ጋዜጣ ፖ.ሣ.ቁ. ፹ሺ፩
Negarit G. P.O.Box 80001

፩. አጭር ርዕስ

ይህ አዋጅ ይህ አዋጅ "በኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዴሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በዛምቢያ ሪፐብሊክ መንግስት መካከል በኢኮኖሚ፣ ሳይንስና በቴክኒክ ዙሪያ ለመተባበር የተደረገዉን ስምምነት ማጽደቂያ አዋጅ ቁጥር ፱፻፴፪/፪ሺ፰"ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል፡፡

፪. የስምምነቱ መፅደቅ

በኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዴሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በዛምቢያ ሪፐብሊክመንግስት መካከል ሐምሌ ፯ ቀን ፪ሺ፬ ዓ.ም በአዲስ አበባ በኢኮኖሚ፣ ሳይንስና በቴክኒክ ዙሪያ ለመተባበር የተፈረመዉ ስምምነት በዚህ አዋጅ ፀድቋል፡፡

፫. የውጭ ጉዳይ ሚኒስቴር ኃላፊነት

የውጭ ጉዳይ ሚኒስቴር ከሚመለከታቸው አካላት ጋር በመተባበር ይህን ስምምነት በሥራ ላይ እንዲውል የማድረግ ኃላፊነት በዚህ አዋጅ ተሰጥቶታል፡፡

፬. አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ በፌደራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል፡፡

አዲስ አበባ የካቲት ፩ቀን ፪ሺ፰ ዓ.ም

ዶ/ር ሙላቱ ተሾመ

የኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

1. Short Title

This Proclamation may be cited as the "Agreement between the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Republic of Zambia on Economic, Scientific and Technical Cooperation Ratification Proclamation No.932/2015".

2. Ratification of the Agreement

The Agreement between the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Republic of Zambia on Economic, Scientific and Technical Cooperation, signed on the 14th day of July 2012 in Addis Ababa, Ethiopia is hereby ratified.

3. Responsibility of the Ministry of Foreign Affairs

The Ministry of Foreign Affairs in collaboration with the relevant organs is hereby empowered to implement this Agreement.

4. Effective Date

This Proclamation shall come into force on the date of its publication in the Federal Negarit Gazette.

Done at Addis Ababa, this 9th day of February 2016.

MULATU TESHOME (DR.)

PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATICREPUBLIC OF ETHIOPIA